Wednesday, August 16, 2017 | Mesore 10, 1733

The Tenth Day of the Blessed Month of Mesore

Annual Tune | Waters of the river Season

Vespers

Vespers Gospel

Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint Mark the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.

Psalms 45:1,7

God is our refuge and strength, A very present help in trouble. The LORD of hosts is with us; The God of Jacob is our refuge. Selah

Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.

Mark 1:16-22

And as He walked by the Sea of Galilee, He saw Simon and Andrew his brother casting a net into the sea; for they were fishermen. Then Jesus said to them, "Follow Me, and I will make you become fishers of men." They immediately left their nets and followed Him. When He had gone a little farther from there, He saw James the son of Zebedee, and John his brother, who also were in the boat mending their nets. And immediately He called them, and they left their father Zebedee in the boat with the hired servants, and went after Him. Then they went into Capernaum, and immediately on the Sabbath He entered the synagogue and taught. And they were astonished at His teaching, for He taught them as one having authority, and not as the scribes.

And Glory be to God forever

Matins

Matins Gospel

Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint Matthew the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.

Psalms 145:1,5

Praise the LORD! Praise the LORD, O my soul! Happy is he who has the God of Jacob for his help, Whose hope is in the LORD his God,

Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.

Matthew 4:18-22

And Jesus, walking by the Sea of Galilee, saw two brothers, Simon called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. Then He said to them, "Follow Me, and I will make you fishers of men." They immediately left their nets and followed Him. Going on from there, He saw two other brothers, James the son of Zebedee, and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets. He called them, and immediately they left the boat and their father, and followed Him.

And Glory be to God forever

Divine Liturgy

Pauline Epistle

Paul, the servant of our Lord Jesus Christ, called to be an apostle, appointed to the Gospel of God. A reading from the Epistle of our teacher Paul to the Galatians. May his blessings be upon us. Amen Galatians 1:1-19

Paul, an apostle (not from men nor through man, but through Jesus Christ and God the Father who raised Him from the dead), and all the brethren who are with me, To the churches of Galatia: Grace to you and peace from God the Father and our Lord Jesus Christ, who gave Himself for our sins, that He might deliver us from this present evil age, according to the will of our God and Father, to whom be glory forever and ever, Amen. I marvel that you are turning away so soon from Him who called you in the grace of Christ, to a different gospel, which is not another; but there are some who trouble you and want to pervert the gospel of Christ. But even if we, or an angel from heaven, preach any other gospel to you than what we have preached to you, let him be accursed. As we have said before, so now I say again, if anyone preaches any other gospel to you than what you have received, let him be accursed. For do I now persuade men, or God? Or do I seek to please men? For if I still pleased men, I would not be a bondservant of Christ. But I make known to you, brethren, that the gospel which was preached by me is not according to man. For I neither received it from man, nor was I taught it, but it came through the revelation of Jesus Christ. For you have heard of my former conduct in Judaism, how I persecuted the church of God beyond measure and tried to destroy it. And I advanced in Judaism beyond many of my contemporaries in my own nation, being more exceedingly zealous for the traditions of my fathers. But when it pleased God, who separated me from my mothers womb and called me through His grace, to reveal His Son in me, that I might preach Him among the Gentiles, I did not immediately confer with flesh and blood, nor did I go up to Jerusalem to those who were apostles before me; but I went to Arabia, and returned again to Damascus. Then after three years I went up to Jerusalem to see Peter, and remained with him fifteen days. But I saw none of the other apostles except James, the Lords brother.

The grace of God the Father be with you all. Amen.

Catholic Epistle

A Reading from the Epistle of St. James. May his blessing be upon us. Amen

James, a bondservant of God and of the Lord Jesus Christ, To the twelve tribes which are scattered abroad: Greetings. My brethren, count it all joy when you fall into various trials, knowing that the testing of your faith produces patience. But let patience have its perfect work, that you may be perfect and complete, lacking nothing. If any of you lacks wisdom, let him ask of God, who gives to all liberally and without reproach, and it will be given to him. But let him ask in faith, with no doubting, for he who doubts is like a wave of the sea driven and tossed by the wind. For let not that man suppose that he will receive anything from the Lord; he is a double-minded man, unstable in all his ways. Let the lowly brother glory in his exaltation, but the rich in his humiliation, because as a flower of the field he will pass away. For no sooner has the sun risen with a burning heat than it withers the grass; its flower falls, and its beautiful appearance perishes. So the rich man also will fade away in his pursuits. Blessed is the man who endures temptation; for when he has been approved, he will receive the crown of life which the Lord has promised to those who love Him.

Do not love the world or the things in the world. The world passes away, and its desires; but he who does the will of God abides forever. Amen.

Acts of the Apostles

The Acts of our fathers the apostles, may their blessings be with us.

Acts of the Apostles 15:13-21

And after they had become silent, James answered, saying, "Men and brethren, listen to me: Simon has declared how God at the first visited the Gentiles to take out of them a people for His name. And with this the words of the prophets agree, just as it is written: After this I will return And will rebuild the tabernacle

of David, which has fallen down; I will rebuild its ruins, And I will set it up; So that the rest of mankind may seek the LORD, Even all the Gentiles who are called by My name, Says the LORD who does all these things. "Known to God from eternity are all His works. Therefore I judge that we should not trouble those from among the Gentiles who are turning to God, but that we write to them to abstain from things polluted by idols, from sexual immorality, from things strangled, and from blood. For Moses has had throughout many generations those who preach him in every city, being read in the synagogues every Sabbath."

The word of the Lord shall grow, multiply, be mighty, and be confirmed, in the holy Church of God. Amen.

Synaxarium

The Tenth Day of the Blessed Coptic Month of Mesore, may God make it always received, year after year, with reassurance and tranquility, while our sins are forgiven by the tender mercies of our God my fathers and brothers, Amen.

Martyrdom of Saint Matra

On this day, St. Matra was martyred during the papacy of Pope Demetrius, the twelfth patriarch of Alexandria, and in the days of Emperor Decius. When this Saint heard the imperial Edict read ordering the worship of idols, he went and took the arm of the statue of the idol Apollo, which was made of pure gold. He cut it in pieces, and gave them to the poor. When they searched for the idol's arm, and could not find it, they seized many because of it. St. Matra came forward and told them, 'I am he who took it.' They tortured him much, and then cast him into the fire, but the angel of the Lord saved him from it. Then they cut off his hands and his feet and crucified him on a tree, head downwards. A blind man came and took some of the blood that was dripping from the Saint's mouth and smeared his eyes with it, and he regained his sight. Afterwards, the Saint was beheaded, and he received the crown of martyrdom. May his intercession be with us. Amen.

Martyrdom of Saint Pigebs

On this day also, St. Pigebs (Bekhebs) was martyred. He was from the city of Ashmoun-Tanah. He was a soldier under the command of prince Antiochus. When the prince knew that he was Christian, he had him brought along with Anba Klog, the bishop, Anba Nehro, who was from Tersa and Anba Phillip, and asked them about their faith. They confessed that they were Christian. He tortured them severely. Later on he bound St. Pigebs and sent him with others to the Baramon. They spent many days in the ship without eating or drinking. When they arrived to the Baramon, they tortured St. Pigebs severely, and finally they hacked his body in pieces with a cleaver, thus he received the crown of martyrdom. A believing man from the Baramon came and took St. Pigebs body and sent it to his hometown Ashmoun-Tanah. Ninety-five others received the crown of martyrdom along with the Saint. May their prayers be with us and Glory be to God forever. Amen.

Divine Liturgy Gospel

Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint Mark the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.

Psalms 77:5;134:5

For I know that the LORD is great, And our Lord is above all gods.

Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.

Mark 10:35-45

Then James and John, the sons of Zebedee, came to Him, saying, "Teacher, we want You to do for us whatever we ask." And He said to them, "What do you want Me to do for you?" They said to Him, "Grant us that we may sit, one on Your right hand and the other on Your left, in Your glory." But Jesus said to them, "You do not know what you ask. Are you able to drink the cup that I drink, and be baptized with the baptism that I am baptized with?" They said to Him, "We are able."So Jesus said to them, "You will indeed drink the cup that I drink, and with the baptism I am baptized with you will be baptized; but to sit on My

right hand and on My left is not Mine to give, but it is for those for whom it is prepared." And when the ten heard it, they began to be greatly displeased with James and John. But Jesus called them to Himself and said to them, "You know that those who are considered rulers over the Gentiles lord it over them, and their great ones exercise authority over them. Yet it shall not be so among you; but whoever desires to become great among you shall be your servant. And whoever of you desires to be first shall be slave of all. For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many." *And Glory be to God forever*